

Autorsko pravo©

Ovaj CD/DVD-ROM je zaštićen autorskim pravom. Zabranjeno je kopirati, mijenjati ili javno prenositi (uključujući izradu prijenosnog medija u slučaju interaktivnog prijenosa) čitav ili dijelove ovog CD/DVD-ROM-a bez dopuštenja tvrtke Suzuki Motor Corporation, bez obzira na upotrijebljeni medij, uz iznimku kopija napravljenih za osobnu upotrebu. Ovo se primjenjuje bez obzira je li dokumentaciju kupila tvrtka ili pojedinac. Neovlaštena upotreba može dovesti do zahtjeva za odštetu ili kaznenog progona.

Sistemske zahtjevi za reprodukciju CD/DVD-ROM-a

Hardver

- Optički pogon CD/DVD
- Monitor rezolucije 1024x768 piksela ili veće

Softver

OS: Microsoft® Windows® 98/ NT4.0/2000/XP

Preporučeni preglednik: Microsoft® Internet Explorer 6.0 ili noviji/Mozilla Firefox 2.0

Dodaci: Adobe® Reader® 6.0 ili noviji, Adobe® Flash Player® 7.0 ili noviji

Upozorenje:

Ne jamčimo ispravan rad medija u slučaju upotrebe kombinacija opreme ili verzija softvera osim ovdje navedenih.

- Microsoft, Windows 98, Windows NT, Windows 2000 i Windows XP za robne marke ili registrirane robne marke korporacije Microsoft u SAD-u i drugim zemljama.
- Adobe, Reader i Flash Player su robne marke ili registrirane robne marke tvrtke Adobe Systems Incorporated u SAD-u i drugim zemljama.

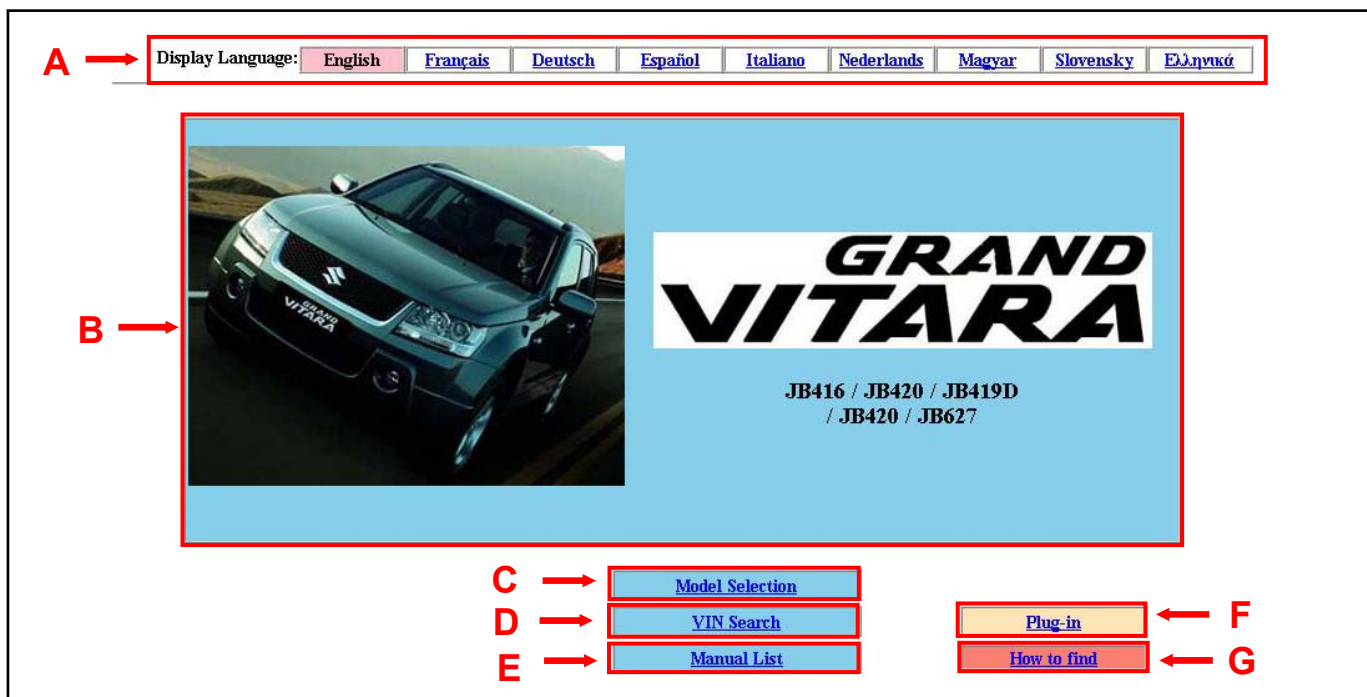
Pokretanje i rad s CD-DVD-ROM-om

Umetnite CD/DVD u optički pogon. Automatski se pokreće "VRŠNI IZBORNIK".

Pojedinosti o daljnjem postupku pročitajte klikom na "Kako čitati" u donjem desnom kutu "VRŠNOG IZBORNIKA".

Upozorenje:

- Ako se CD/DVD ne pokrene automatski nakon kratkog vremena, kliknite mapu [Top] → "TopPage.html" na CD-DVD mediju.
- Da biste ponovno pokrenuli CD/DVD, izvadite ga iz pogona i ponovno umetnite.



Kada CD/DVD umetnete u optički pogon, automatski se pokreće ovaj "VRŠNI IZBORNIK".
Podcrtane plave riječi su veze. Kliknite na vezu da biste prikazali odgovarajući zaslon.

Opis zalona:

A Kartice jezika za prikaz

Kliknite na jednu od kartica jezika za prikaz da biste gumbе i naslove tablica prikazali na odabranom jeziku.

Primjer prikaza jezika: (Prikaz na francuskom)



B Naslov CD/DVD-a

Prikazuje primjenjive modele obuhvaćene ovih CD/DVD-om.

C Odabir modela

Prikazuje popis modela za koje možete odabrati priručnik.

D Pretraživanje VIN-a

Prikazuje zaslon za pretraživanje modela prema VIN-u.

E Popis priručnika

Prikazuje popis svih priručnika sadržanih na CD/DVD-u.

F Dodatak

Prikazuje informacije o dodacima potrebnim za čitanje priručnika na CD/DVD-u.

G Kako pronaći

Prikazuje datoteku "Kako pronaći" u kojoj se objašnjava upotreba ovog CD/DVD-a.

ODABIR MODELA

MODEL SELECTION

A → [Top](#)

B ↓

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year. Month)	Remarks	Applicable Manual
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		
	JB420	J20				
	JB419D	F9Q		2005.11		
	JB416	M16			ESP model	
	JB420	J20	2	2006.12	ESP model	
	JB416	M16			2006.06 minor change	
	JB419D	F9Q		2006.06	2006.06 minor change	
	JB420	J20			2006.06 minor change	
	JB627	H27	1	2005.07		
			2	2006.06	2006.06 minor change	

C ← [VIN List](#)

D → [To top of this page](#)

[1]

Odgovarajući priručnik možete pronaći na temelju informacija o modelu (naziv modela, kod modela, motor, vrsta, početak proizvodnje i napomene).

Podcrtane plave riječi su veze. Kliknite na vezu da biste prikazali odgovarajući zaslon.

Opis zalona:

A Vrh

Povratak na [VRŠNI IZBORNIK].

B Informacije o modelu

Prikazuje popis informacija o modelima i veze na relevantne priručnike.

Oznaka [] je veza. Kliknite za prikaz odgovarajućeg zaslona.

Primjer prikaza popisa relevantnih priručnika: (Kada odaberete [1])

MANUAL LIST

[Top](#)

Selected Manual by Model (F) , Selected Language = ALL

[ALL](#)
[E\(English\)](#)
[F\(French\)](#)
[G\(German\)](#)
[S\(Spanish\)](#)
[H\(Hungarian\)](#)

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB419D / JB420	E	99500-64J10-01E
	JB416 / JB419D / JB420	F	99500-64J10-01F
	JB416 / JB419D / JB420	G	99500-64J10-01G
	JB416 / JB419D / JB420	S	99500-64J10-01S
	JB416 / JB419D / JB420	H	99500-64J10-01H

[To top of this page](#)

C Popis VIN-ova

Prikazuje "Popis VIN-ova". (Za detaljne informacije, pogledajte [POPIS VIN-OVA])

D Na vrh stranice

Kada se morate pomicati da biste vidjeli cijelu stranicu, ova vas veza vraća na vrh stranice.

PRETRAŽIVANJE VIN-OVA

VIN SEARCH

The screenshot shows a 'VIN Search' form. At the top left is the title 'VIN Search'. Below it is a label 'Input VIN' followed by a text input field. To the right of the input field are two buttons: 'OK' and 'Reset'. Below the input field, there is text indicating '17 or 12 digits' and 'Example - TSMMA31S00300452 (for 17 digits type)', '-JS3TE94164#100001 (for 17 digits type, #: Check digit)', and '-HA2S-240034 (for 12 digits type)'. At the bottom left is a button labeled 'VIN List'. At the bottom right is a button labeled 'Top'. Red arrows with letters A through E point to these elements: A points to the input field, B points to the 'VIN List' button, C points to the 'OK' button, D points to the 'Reset' button, and E points to the 'Top' button.

Odgovarajuće modele možete pretraživati tako da unesete VIN i prikazete popis povezanih modela. Podcrtane plave riječi su veze. Kliknite za prikaz odgovarajućeg zaslona.

Opis zalona:

A Okvir za unos VIN-a

Unesite VIN (12 ili 17 brojeva, uključujući crtice).

B Popis VIN-ova

Prikazuje "Popis VIN-ova". (Za detaljne informacije, pogledajte [POPIS VIN-OVA])

C U REDU

Nakon unosa broja u okvir za unos VIN-a, kliknite na ovaj gumb da biste pokrenuli pretraživanje. Ako uneseni broj nije točan, prikazuje se popis za odgovarajući model.

- Ako uneseni VIN nema 12 ili 17 brojeva.

Prikazuje se poruka o pogrešci [Uneseni "VIN" neispravan].

- Ako nema odgovarajućih tipova vozila za uneseni VIN:

Prikazuje se poruka o pogrešci [Nema primjenjivih podataka].

Primjer rezultata pretraživanja: (Za pretraživanje JSAJTA74V00234567)

The screenshot shows the search results for the VIN 'JSAJTA74V00234567'. At the top, the VIN is displayed next to a 'Top' button. Below this is a table with the following data:

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year, Month)	Remarks	Applicable Manual
GRAND VITARA	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change	

At the bottom of the results, there is a 'VIN List' button on the left and a 'To top of this page' button on the right.

D Poništi

Briše brojeve unesene u okvir za unos VIN-a.

E Vrh

Povratak na [VRŠNI IZBORNIK].

POPIS VIN-OVA

VIN LIST



B →

[BACK](#)

Model Name	Model Code	Engine	Type	Start of Production (Year. Month)	Remarks	VIN
GRAND VITARA	JB416	M16	1	2005.04		JSAJTA74V00100001 - 199999
						JSAJTA74V60100001 - 199999
						JS3TA74V#64100001 - 199999
	JB420	J20		2005.04		JSAJTD54V00100001 - 199999
						JSAJTD54V60100001 - 199999
						JS3TD54V#64100001 - 199999
	JB419D	F9Q		2005.11		JSAJTA44V00100001 - 199999
						JSAJTD44V00100001 - 199999
	JB416	M16	2006.12	ESP model	JSAJTA74V00100001 - 199999	
					JSAJTA74V60100001 - 199999	
	JB420	J20		ESP model	JSAJTD54V00100001 - 199999	
					JSAJTD54V60100001 - 199999	
	JB416	M16	2	2006.06	2006.06 minor change	JSAJTA74V00200001 - 999999
						JSAJTC74V00200001 - 999999
						JSAJTA74V70110001 - 999999
						JS3TA74V#74110001 - 999999
						JS3TC74V#74110001 - 999999
	JB420	J20			2006.06 minor change	JSAJTD54V00200001 - 999999
						JSAJTD54V70110001 - 999999
						JSAJTE54V00200001 - 999999
						JSAJTD54V6#200001 - 999999
						JS3TE54V#74110001 - 999999
	JB419D	F9Q			2006.06 minor change	JSAJTA44V00200001 - 999999
						JSAJTD44V00200001 - 999999
			JS3TA44V#74110001 - 999999			
			JS3TD44V#74110001 - 999999			
	JB627	H27	1	2005.07		JSAJTD94V00100001 - 199999
JB627	H27	2	2006.06	2006.06 minor change	JSAJTD94V00200001 - 999999	
					JS3TD94V#74200001 - 999999	

C →

[To top of this page](#)

VIN koji odgovara informacijama o modelu možete potvrditi (naziv modela, kod modela, motor, vrsta, početak proizvodnje i napomene) i obratno.

Podcrtane plave riječi su veze. Kliknite za prikaz odgovarajućeg zaslona.

Opis zalona:

A Informacije o modelu i primjenjivi popis VIN-ova

Prikazuje VIN koji odgovara podacima o vozilu.

B NAZAD

Povratak na prethodnu stranicu.

C Na vrh stranice

Kada se morate pomicati da biste vidjeli cijelu stranicu, ova vas veza vraća na vrh stranice.

POPIS PRIRUČNIKA

MANUAL LIST

All Manuals , Selected Language = ALL

A → ALL E(English) F(French) G(German) S(Spanish) H(Hungarian)

C → Top

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	99500-64J00-01E
	JB416 / JB420	F	99500-64J00-01F
	JB416 / JB420	G	99500-64J00-01G
	JB416 / JB420	S	99500-64J00-01S
	JB416 / JB420	H	99500-64J00-01H
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	99501-67J00-01E
	JB419D	F	99501-67J00-01F
	JB419D	G	99501-67J00-01G
	JB419D	S	99501-67J00-01S
	JB419D	H	99501-67J00-01H
	JB416 / JB420 ESP model	E	99501-64J00-01E
	JB416 / JB420 ESP model	F	99501-64J00-01F
	JB416 / JB420 ESP model	G	99501-64J00-01G
	JB416 / JB420 ESP model	S	99501-64J00-01S

D → To top of this page

Možete potvrditi popis svih priručnika na CD/DVD-u i popis priručnika za svaki jezik. Podcrtane plave riječi su veze. Kliknite za prikaz odgovarajućeg zaslona.

Opis zalona:

A Kartice za prikaz priručnik po jezicima

Kliknite na karticu jezika da biste prikazali popis priručnika na tom jeziku.

Primjer prikaza kartice jezika: (Prikaz engleskih priručnika)

MANUAL LIST

All Manuals , Selected Language = English

ALL E(English) F(French) G(German) S(Spanish) H(Hungarian)

Top

Manual Part Name	Remarks	Language	Part Number
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB420	E	99500-64J00-01E
GRAND VITARA supplementary service manual	JB419D	E	99501-67J00-01E
	JB416 / JB420 ESP model	E	99501-64J00-01E
GRAND VITARA service manual	JB416 / JB419D / JB420	E	99500-64J10-01E
	JB627 2006.06 minor change	E	99500-66J00-01E

To top of this page

B Popis priručnika

Prikazuje popis svih priručnika sadržanih na CD/DVD-u.

Priručnik možete pregledati tako da kliknete na broj priručnika.

C Vrh

Povratak na [VRŠNI IZBORNIK].

D Na vrh stranice

Kada se morate pomicati da biste vidjeli cijelu stranicu, ova vas veza vraća na vrh stranice.